Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

►**B**

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 22. apríla 1997,

ktoré predkladá zoznam tretích krajín, z ktorých je povolený dovoz výrobkov z rýb pre ľudskú spotrebu

(Text s významom pre EHP)

(97/296/ES)

(UL L 122 , 14.5.1997, str. 21)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Commission Decision 97/429/EC of 30 June 1997 (*)	L 184	53	12.7.1997
►**M2**	Commission Decision 97/564/EC of 28 July 1997 (*)	L 232	13	23.8.1997
►**M3**	Commission Decision 97/758/EC of 6 November 1997 (*)	L 307	38	12.11.1997
►**M4**	Commission Decision 97/877/EC of 23 December 1997 (*)	L 356	62	31.12.1997
►**M5**	Commission Decision 98/148/EC of 13 February 1998 (*)	L 46	18	17.2.1998
►**M6**	Rozhodnutie Komisie 98/419/ES z 30. júna 1998,	L 190	55	4.7.1998
►**M7**	Commission Decision 98/573/EC of 12 October 1998 (*)	L 277	49	14.10.1998
►**M8**	Commission Decision 98/711/EC of 24 November 1998 (*)	L 337	58	12.12.1998
►**M9**	Commission Decision 1999/136/EC of 28 January 1999 (*)	L 44	61	18.2.1999
►**M10**	Rozhodnutie Komisie 1999/244/ES z 26. marca 1999,	L 91	37	7.4.1999
►**M11**	Commission Decision 1999/277/EC of 23 April 1999 (*)	L 108	57	27.4.1999
►**M12**	Commission Decision 1999/488/EC of 5 July 1999 (*)	L 190	39	23.7.1999
►**M13**	Commission Decision 1999/532/EC of 14 July 1999 (*)	L 203	78	3.8.1999
►**M14**	Commission Decision 1999/814/EC of 16 November 1999 (*)	L 315	44	9.12.1999
►**M15**	Commission Decision 2000/88/EC of 21 December 1999 (*)	L 26	47	2.2.2000
►**M16**	Commission Decision 2000/170/EC of 14 February 2000 (*)	L 55	68	29.2.2000
►**M17**	Commission Decision 2000/674/EC of 20 October 2000 (*)	L 280	59	4.11.2000
►**M18**	Rozhodnutie Komisie 2001/40/ES z 22. decembra 2000,	L 10	75	13.1.2001
►**M19**	Rozhodnutie Komisie 2001/66/ES z 23. januára 2001,	L 22	39	24.1.2001
►**M20**	Commission Decision 2001/111/EC of 12 February 2001 (*)	L 42	6	13.2.2001
►**M21**	Commission Decision 2001/635/EC of 16 August 2001 (*)	L 221	56	17.8.2001
►**M22**	Commission Decision 2002/28/EC of 11 January 2002 (*)	L 11	44	15.1.2002
►**M23**	Commission Decision 2002/473/EC of 20 June 2002 (*)	L 163	29	21.6.2002
►**M24**	Commission Decision 2002/863/EC of 29 October 2002 (*)	L 301	53	5.11.2002
►**M25**	Commission Decision 2003/303/EC of 25 April 2003 (*)	L 110	12	3.5.2003
►**M26**	Commission Decision 2003/606/EC of 18 August 2003 (*)	L 210	16	20.8.2003
►**M27**	Commission Decision 2003/764/EC of 15 October 2003 (*)	L 273	43	24.10.2003
►**M28**	Rozhodnutie Komisie 2004/36/ES z 23. decembra 2003,	L 8	8	14.1.2004
►**M29**	Rozhodnutie Komisie 2004/359/ES z 13. apríla 2004,	L 113	45	20.4.2004
►**M30**	Rozhodnutie Komisie 2005/71/ES z 26. januára 2005,	L 28	45	1.2.2005
►**M31**	Rozhodnutie Komisie 2005/219/ES z 11. marca 2005,	L 69	55	16.3.2005
►**M32**	Rozhodnutie Komisie 2005/501/ES z 12. júla 2005,	L 183	109	14.7.2005

(*) Tento akt nebol zatiaľ uverejnený v slovenčine.

Zmenené a doplnené:

►**A1**	Akt o podmienkach pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky a o úpravách zmlúv, na ktorých je založená Európska únia	L 236	33	23.9.2003

▼B

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 22. apríla 1997,

ktoré predkladá zoznam tretích krajín, z ktorých je povolený dovoz výrobkov z rýb pre ľudskú spotrebu

(Text s významom pre EHP)

(97/296/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu 95/408/ES z 22. júna 1995 o podmienkach pre zostavenie predbežného zoznamu prevádzok tretích krajín, z ktorých majú počas prechodného obdobia členské štáty povolenie dovážať určité výrobky živočíšneho pôvodu, výrobky z rýb alebo živé lastúrniky ([1]) tak, ako bolo zmenené a doplnené rozhodnutím 97/34/ES ([2]), a najmä jeho článkom 2 (2),

keďže Komisia stanovila zvláštne podmienky pre dovoz produktov z rýb, ktoré sa vzťahujú na isté tretie krajiny;

keďže rozhodnutie Komisie 95/328/ES ([3]) zavádza normovaný zdravotný certifikát pre dovoz výrobkov z rýb z tretích krajín, na ktoré sa ešte nevzťahuje takýto typ rozhodnutia;

keďže rozhodnutie Komisie 97/20/ES ([4]) stanovuje zoznam tretích krajín, z ktorých je povolený dovoz lastúrnikov, ostnokožcov, plášťovcov a morských ulitníkov v akejkoľvek forme pre ľudskú spotrebu;

keďže je teraz potrebné vypracovať zoznam tretích krajín, ktoré spĺňajú podmienky rovnocennosti uvedené v článku 2 (2) rozhodnutia 95/408/ES a ktoré sú preto schopné zaručiť, žeprodukty z rýb vyvážané do spoločenstva spĺňajú zdravotné požiadavky na ochranu zdravia spotrebiteľa, ktoré ukladá smernica Rady 91/493/EHS, ktorá obsahuje zdravotné podmienky výroby a umiestnenia na trhu produktov z rýb ([5]);

keďže tento zoznam musí zahrňovať tretie krajiny, ktorých sa už týka konkrétne rozhodnutie a tretie krajiny, ktoré spĺňajú podmienky obsiahnuté v článku 2 (2), pre ktoré možno navrhnúť predbežný zoznam povolených prevádzok v súlade s postupom, ktorý ukladá rozhodnutie 95/408/ES;

keďže je potrebné vyhnúť sa porušeniu tradičných obchodných vzťahov, článok 11 (7) smernice 91/493/EHS môže zostať v platnosti počas obmedzeného obdobia dovozu produktov z rýb z tretích krajín, ktoré ešte nie sú zahrnuté v tom zozname;

keďže ten zoznam tretích krajín je zostavený bez toho, aby boli dotknuté pravidlá spoločenstva alebo národné pravidlá týkajúce sa ochrany zdravia zvierat alebo ochrany životného prostredia;

keďže opatrenia upravené týmto rozhodnutím sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V ►**M6** príloha I ◄ sa stanovuje zoznam tretích krajín, z ktorých sú členské štáty oprávnené dovážať isté výrobky živočíšneho pôvodu, výrobky z rýb, alebo živé dvojlaločné lastúrniky, ktoré spĺňajú podmienky uvedené v článku 2 (2) rozhodnutia 95/408/ES o podmienkach, ktoré sa majú stanoviť na prechodné obdobie.

([1]) Ú. v. ES L 243, 11.10.1995, s. 17.
([2]) Ú. v. ES L 13, 16.1.1997, s. 33.
([3]) Ú. v. ES L 191, 12.8.1995, s. 32.
([4]) Ú. v. ES L 6, 10.1.1997, s. 46.
([5]) Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 15.

▼B

Článok 2

1. Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia, ktoré súvisia s ochranou zdravia zvierat alebo ochranou životného prostredia, členské štáty musia zabezpečiť, aby sa nedovážali žiadne výrobky z rýb v akejkoľvek forme určené pre ľudskú spotrebu z iných ako tretích krajín uvedených v pripojenom zozname.

2. Odsek 1 sa nebude vzťahovať na výroky z rýb dovážané z prevádzky schválenej v súlade s postupom uvedeným v článku 11 (6) smernice 91/493/EHS.

▼M19

3. Okrem odseku 1, členské štáty zaručia, že výrobky z vodných živočíchov, definované v článku 2.2 smernice Rady 91/493/EHS, v každej forme, určené na ľudskú spotrebu, budú dovážané len z tých tretích krajín, ktoré sú zahrnuté v prílohe tohto rozhodnutia a v prílohe rozhodnutia Komisie 2000/159/ES ako krajiny so schváleným plánom monitorovania rezíduí pre výrobky z vodných živočíchov.

Článok 3

Bez ohľadu na rozhodnutie Komisie 2000/159/ES a článok 2.3 tohto rozhodnutia členské štáty pri dovoze rybacích výrobkov z krajín uvedených v časti II prílohy tohto rozhodnutia až do dátumu vstúpenia do účinnosti modelu zdravotného osvedčenia, stanoveného rozhodnutím Komisie 2001/67/ES ([1]), prijímajú zásielky rybacích výrobkov, sprevádzané modelom zdravotného osvedčenia schváleného rozhodnutím 95/328/ES.

▼B

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobudne účinnosť 1. júla 1997.

Článok 5

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

([1]) Ú. v. ES L 22, 24.1.2001, s. 41.

▼**M32**

PRÍLOHA

Zoznam krajín a území, z ktorých je povolený dovoz produktov rybolovu určených na ľudskú spotrebu v akejkoľvek podobe

I. *Krajiny a územia, na ktoré sa vzťahuje osobitné rozhodnutie podľa smernice Rady 91/493/EHS*

AE – Spojené arabské emiráty

AG – Antigua a Barbuda

AL – Albánsko

AN – Holandské Antily

AR – Argentína

AU – Austrália

BD – Bangladéš

BG – Bulharsko

BR – Brazília

BS – Bahamy

BZ – Belize

CA – Kanada

CH – Švajčiarsko

CI – Pobrežie Slonoviny

CL – Čile

CN – Čína

CO – Kolumbia

CR – Kostarika

CS – Srbsko a Čierna Hora ([1])

CU – Kuba

CV – Kapverdy

DZ – Alžírsko

EC – Ekvádor

EG – Egypt

FK – Falklandské ostrovy

GA – Gabon

GD – Grenada

GH – Ghana

GL – Grónsko

GM – Gambia

GN – Guinea

GT – Guatemala

GY – Guyana

HK – Hongkong

HN – Honduras

HR – Chorvátsko

ID – Indonézia

IN – India

IR – Irán

JM – Jamajka

JP – Japonsko

KE – Keňa

KR – Južná Kórea

KZ – Kazachstan

LK – Srí Lanka

([1]) Nezahŕňa Kosovo, tak ako je definované v rezolúcii Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1244 z 10. júna 1999.

▼**M32**

MA – Maroko

MG – Madagaskar

MR – Mauritánia

MU – Maurícius

MV – Maldivy

MX – Mexiko

MY – Malajzia

MZ – Mozambik

NA – Namíbia

NC – Nová Kaledónia

NG – Nigéria

NI – Nikaragua

NZ – Nový Zéland

OM – Omán

PA – Panama

PE – Peru

PG – Papua-Nová Guinea

PH – Filipíny

PF – Francúzska Polynézia

PM – Saint Pierre a Miquelon

PK – Pakistan

RO – Rumunsko

RU – Rusko

SA – Saudská Arábia

SC – Seychely

SG – Singapur

SN – Senegal

SR – Surinam

SV – Salvádor

TH – Thajsko

TN – Tunisko

TR – Turecko

TW – Taiwan

TZ – Tanzánia

UG – Uganda

UY – Uruguaj

VE – Venezuela

VN – Vietnam

YE – Jemen

YT – Mayotte

ZA – Južná Afrika

ZW – Zimbabwe

II. *Krajiny a územia vyhovujúce podmienkam článku 2 ods. 2 rozhodnutia Rady 95/408/ES*

AM – Arménsko ([1])

AO – Angola

AZ – Azerbajdžan ([2])

BJ – Benin

BY – Bielorusko

CG – Kongo ([3])

([1]) Schválené len pre dovoz živých rakov (*Astacus leptodactylus*) určených na priamu ľudskú spotrebu.

([2]) Schválené len pre dovoz kaviáru.

([3]) Schválené len pre dovoz na mori ulovených, zmrazených a finálne zabalených produktov rybolovu

▼**M32**

CM – Kamerun

ER – Eritrea

FJ – Fidži

IL – Izrael

MM – Mjanmarsko

SB – Šalamúnove ostrovy

SH – Svätá Helena

TG – Togo

US – Spojené štáty americké